



MANUAL DE UTILIZARE / USER'S MANUAL
SUFLANTA / ASPIRATOR FRUNZE CU TOCATOR 3000
LEAF BLOWER



Parti componente:

1. Roata / Wheel
2. Suflanta-tub de aspiratie / Blower-suction tube
3. Suflanta-corp pentru vid / Blower-vacuum body
4. Maner auxiliar / Auxiliary handle
5. Orificiu pentru prinderea centurii / Hole for belt hook
6. Centura de umar / Shoulder belt
7. Variator / Speed variator
8. Intrerupator (Pornit/Oprit) / Switch ON/OFF
9. Maneta selector regim de functionare (suflanta/aspirator de frunze) / Vacuum-Blower selector lever
10. Sac de frunze / Collection bag
11. Maner principal / Main Handle



Date tehnice/Technical data

Cod Produs / Product code	680698
Tensiune / Frecventa - Voltage / Frequency	230V ~ 50Hz
Putere nominala /Input power	3000W
Turatie in gol / No load speed	max14000 rpm
Clasa de protecție / Protection class	II
Nivel maxim de zgomot / Noise level	LwA = 106 dB(A), K = 3 dB(A)
Nivel maxim de vibratii	3,702 m/s ² , K = 1,5 m/s ²
Volum sac de colectare / Bag volume	45 L
Volum maxim aer / Max air volume	13.5m ³ /min
Viteza suflare aer / Blowing air speed	160-270km/h
Masa neta / Net weight	~ 2,8 kg

Va multumim pentru achizitionarea acestui produs EVOTOOLS, fabricat conform celor mai inalte standarde de siguranta si de functionare.



Avertizare! Pentru siguranta dumneavoastra cititi cu atentie acest manual si instructiunile generale de siguranta inaintea utilizarii echipamentului. Nerespectarea acestor reguli poate avea ca rezultat producerea electrocutarilor, a incendiilor si/sau a ranirilor personale.

Simboluri

Simbolurile utilizate in manual sau pe produs au urmatoarele semnificatii:

	ATENȚIE!		Cititi manualul inainte de utilizare!
	Purtati costum de protectie!		Purtati antifoane!
	Purtati incaltaminte de protectie!		Purtati ochelari de protectie!
	Purtati manusi de protectie!		Purtati masca de protectie respiratorie!
	Nu apropiati mainile de ventilator!		Nu folositi produsul in conditii de precipitatii (ploaie, ninsoare, vant etc.)!
	Produsul este dublu izolat.		Produsul este in conformitate cu standardele de siguranta ale Directivelor Europene
	Produsul nu trebuie aruncat impreuna cu gunoiul menajer. Acesta trebuie dus la centrele specializate de colectare si reciclare a deseurilor electrice.		

Masuri de siguranta generale pentru uneltele electrice

Zona de lucru

- Pastrati zona de lucru curata si bine iluminata. Zonele intunecate pot crea accidente.
- Nu utilizati produsul in zonele cu potential exploziv, de exemplu in prezenta lichidelor, gazelor sau particulelor inflamabile. Uneltele electrice genereaza scantei care pot aprinde aceste materiale.
- Nu lasati copii sau persoanele neautorizate in zona de lucru. Distragerea atentiei poate cauza pierderea controlului.

Masuri de siguranta pentru uneltele electrice



ATENTIE! Verificati intotdeauna ca tensiunea de alimentare sa corespunda cu cea inscrisa pe placuta produsului.

- Nu folositi uneltele electrice cu mainile ude.
- Nu rasuciti cablul electric de alimentare al produsului.
- Nu transportati produsul tinandu-l de cablul electric si nu trageți de cablul electric pentru a il scoate din priza.
- Tineti cablul electric de alimentare la distanta fata de sursele de caldura, de petele de ulei, de grasimi, de obiecte ascutite.
- Verificati stecherul si cablul electric in mod regulat si in caz de deteriorare a acestora apelati la un electrician autorizat. Nu folositi uneltele electrice al caror cablu de alimentare este deteriorat.
- Inspectati vizual uneltele electrice inainte de a le porni. Nu folositi uneltele electrice deteriorate.
- Inainte de utilizare, verificati ca toate suruburile sa fie bine stranse, iar accesoriile sa fie montate si fixate corect.
- Folositi doar accesorii compatibile. Nu incercati sa folositi sau sa adaptati accesorii incompatibile sau improvizatii.
- Evitati pornirile accidentale. Asigurati-va ca intrerupatorul este in pozitia "Oprit" inainte de introducerea cablului de alimentare in priza. Nu folositi uneltele electrice ale caror intrerupatoare nu functioneaza corespunzator.



- Nu utilizati produsul in conditii de ploaie sau umiditate excesiva. Patrunderea apei in interiorul acestuia creste riscul unui scurtcircuit.
- Pentru utilizare in aer liber, folositi cabluri de prelungire care sunt atestate și marcate în mod corespunzător pentru utilizarea in mediul exterior.
- Nu suprasolicitati produsul! Acesta poate fi folosit in conditii de siguranta daca sunt respectati parametrii de exploatare care il caracterizeaza. Nu utilizati uneltele electrice cu un alt scop fata de cel pentru care sunt destinate.

Masuri de siguranta personala

- Produsul poate fi folosit de persoane de peste 16 ani care au citit si au inteles instructiunile de utilizare.
- Nu folositi uneltele electrice daca sunteti obosit, sub influenta alcoolului, drogurilor sau a medicamentelor care va pot afecta capacitatea de concentrare.
- Intotdeauna utilizati o imbracaminte adecvata. Nu purtati haine largi sau bijuterii. Daca aveti parul lung, acesta trebuie legat. Apare riscul prinderii acestora de catre partile componente ale masinii aflate in miscare.



• In timpul utilizarii este obligatoriu sa purtati echipament de protectie: pantaloni lungi, bluza cu maneci lungi, manusi de protectie, ochelari de protectie, antifoane, masca de protectie respiratorie, incaltaminte de protectie. Este recomandat sa folositi o viziera pentru protectia fetei.

- Faceti pauze ori de cate ori este nevoie. Utilizarea continua pe perioade lungi de timp a uneltelor electrice poate provoca o stare de oboseala care poate duce la accidente.
- Opriti uneltele electrice atunci cand nu le folositi.

Service

- Repararea trebuie realizata numai de catre personal autorizat prin inlocuirea cu accesorii si piese de schimb originale pentru a se evita producerea accidentelor datorate reparatiilor necorespunzatoare.

Masuri de siguranta specifice suflantei / aspiratorului de frunze

- Niciodata nu aspirati urmatoarele substante: praf rezultat din constructii, lichide, produse inflamabile sau explozive, acizi sau produse corozive, solventi organici (benzina, acetona) cenusa fierbinte.
- Nu utilizati produsul pentru aspirarea prafului nociv pentru organism.
- Nu lasati aspiratorul langa surse de temperatura inalta pentru a evita deformarea componentelor din plastic.
- Unealta este dublu izolata. Aceasta inseamna ca este prevazuta cu doua tipuri complet independente de izolatie care impiedica operatorul sa intre in contact direct cu partile metalice ale cablurilor. Această masura reprezinta un grad ridicat de protectie impotriva electrocutarilor.
- Nu aspirati apa sau deșeuri foarte umede.
- Nu folositi niciodată aspiratorul fara sa fie montat sacul de colectare.
- Utilizati numai prelungitoare corespunzatoare pentru utilizarea in spatii exterioare, cu sectiunea conductorului de minim 1,5mm². Nu utilizati prelungitoare deteriorate sau improvizate.
- Nu indreptati tubul de aspirare/suflare inspre persoane sau obiecte din jur. Puteti provoca daune materiale obiectelor si cladirilor din jur sau vatamari persoanelor din apropiere. Pozitia normala a tubului in timpul utilizarii este oblica, indreptata spre sol.
- In timpul utilizarii manevrarea produsului se face obligatoriu cu ambele maini, folosind cele 2 manere (principal si auxiliar). Nu folositi produsul manevrandu-l cu o singura mana.



- Nu introduceti mainile in tub si nu apropiati mainile de ventilator. Pericol de accidentare!

Domeniu de utilizare

Acest produs este destinat uzului casnic pentru suflarea sau colectarea frunzelor din jurul casei dumneavoastra.

NU ESTE PROIECTAT PENTRU UZ INDUSTRIAL!

Pregatirea pentru punerea in functiune



ATENTIE! Inainte de a conecta echipamentul la rețeaua de alimentare, asigurați-va ca tensiunea de alimentare a produsului corespunde cu tensiunea de la retea.



ATENTIE! Deconectati alimentarea cu energie electrica inaintea inceperii oricarei operatiuni de reglare sau intretinere.

Asamblare

Pentru prima punere in functiune, suflanta/aspiratorul de frunze necesita operatii minime de montaj.



ATENTIE! Suflanta de aspiratie nu trebuie folosita sau pornita decat dupa asamblarea completa.

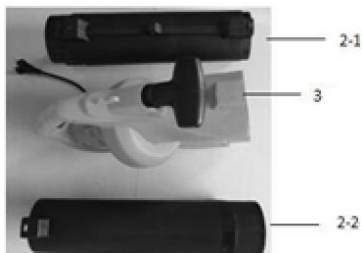


Fig.2



Fig.3



Fig.4

- Scoateți cele doua tuburi de aspiratie/suflanta, corpul de aspirare si cele 3 suruburi din pachet.
- Cuplati tubul 2-2 cu tubul 2-1 (consultati figura 2 si figura 3).
- Strangeti surubul pentru fixarea corespunzatoare a celor 2 tuburi (consultati figura 3), apoi introduceti intregul tub in corpul masinii si fixati-l cu cele 2 suruburi prevazute: surubul lung si surubul scurt special (consultati figura 4).



ATENTIE! Daca sesizati lipsa unei parti componente sau avariate nu porniti unealta electrica. Apelati la un service autorizat pentru remedierea problemelor.



Fig.5



Fig.6

- Montati sacul de colectare (consultati fig.5 si fig.6).
- Inainte de montarea sacului de colectare, asigurați-va ca maneta selectorului de aspiratie funcționeaza fara probleme si ca nu este obstructionata de resturile din utilizarea anterioara.
- Cuplati adaptorul sacului de colectare la locul prevazut in dreptul manetei de selectie (fig. 6).
- Puneti carligul de pe sacul de colectare pe tub (fig.5).

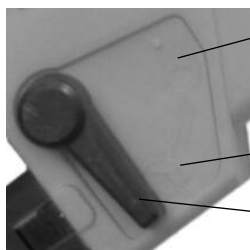


ATENTIE! Inainte de scoaterea si golirea sacului de frunze asigurati-va ca aparatul este decuplat de la rețeaua de alimentare.

Utilizare



ATENȚIE! IN CAZUL IN CARE APAR ZGOMOTE ANORMALE IN FUNCTIONARE OPRITI IMEDIAT PRODUSUL SI ADRESATI-VA UNUI SERVICE AUTORIZAT PENTRU CONSTATARI SI REPARATII.



Mod aspirare

Mod suflare

Maneta selector regim de functionare
(sufanta - aspirator de frunze)

Fig.7



Atentie! Orice obiect greu, cum ar fi pietrele, sticla, conservele din tablă, etc., vor deteriora ventilatorul de aspirație. Nu aspirati decat frunze!



ATENȚIE! Inainte de a utiliza produsul asigurati-va ca nu exista persoane in apropierea zonei de lucru. Opriti functionarea produsului in cazul in care observati persoane in zona de lucru!



ATENȚIE! Nu indreptati tubul de aspirare/suflare inspre persoanele din jur. Jetul de aer si/sau obiectele antrenate de acesta pot cauza vatamari corporale!

Modul suflare

Inspectati zona care va fi prelucrata inainte de a incepe. Indepartati orice obiecte sau resturi (ex: pietre, resturi de crengi, cioburi etc.) ce ar putea fi antrenate catre obiectele sau persoanele din jur cauzand pagube sau vatamari corporale.

Selectați funcția de suflare cu ajutorul manetei de selecție de pe partea laterală a mașinii (Fig.7) si porniti functionarea produsului apasand comutatorul (8). Suflarea frunzelor se poate realiza atat la nivelul solului (cu ajutorul rotilor) cat si prin sustinerea diuzei deasupra solului, prin rotirea uneltei in lateral, deplasandu-va in fata si directionand diuza la frunzele ce trebuie suflate. Suflati resturile intr-o gramada convenabila, apoi utilizati functia de aspirare pentru colectare.

Modul aspirare



ATENȚIE! Este interzisa utilizarea produsului pe modul aspirare fara ca sacul de colectare sa fie conectat.

Inspectați zona care va fi prelucrata inainte de a începe. Indepartati orice obiecte sau resturi care ar putea cauza blocaje si distrugerii in interiorul produsului.

Selectati funcția de aspirare cu ajutorul manetei de selecție de pe partea laterala a masinii (fig.7) si porniti functionarea produsului apasand comutatorul (8). Aspirarea frunzelor se poate realiza la nivelul solului (cu ajutorul rotilor) prin rotirea uneltei in lateral, deplasandu-va in fata si directionand diuza la resturile care trebuie colectate.

Cand sacul de colectare se umple, opriti functionarea produsului, deconectati produsul de la reseaua electrica, deconectati sacul de colectare si goliti-l. Reconectati sacul de colectare si continuati utilizarea pana la finalizarea procesului.



ATENTIE! Este interzisa continuarea utilizarii produsului in modul de aspirare atunci cand sacul de colectare este plin. Acest lucru poate cauza deteriorari ale produsului.

Curatare si intretinere



ATENTIE! Inainte de orice interventie asupra echipamentului, deconectati alimentarea cu energie electrica de la retea.

Curatare

- Pastrati curate fantele de ventilatie ale carcasei pentru a preveni supraincalzirea motorului.
- Regulat, de preferat dupa fiecare utilizare curatati echipamentul cu o carpa moale. Daca murdaria persista, utilizati o carpa umezita intr-o solutie de apa si sapun
- Nu utilizati solventi (ca de exemplu : petrol si derivati, alcool) intrucat acestia pot deteriora partile din plastic.

Intretinere

Echipamentul nostru a fost proiectat astfel incat sa poata fi utilizat pentru o perioada indelungata cu un minimum de intretinere. Veti putea obtine intotdeauna o satisfactie maxima in timpul utilizarii respectand indicatiile de mai sus.

Depozitare

- Intotdeauna inainte de depozitare curatati carcasa cu o carpa putin umezita in apa cu sapun.
- Depozitati produsul intr-un spatiu inaccesibil copiilor intr-o pozitie stabila si sigura intr-un loc racoros si uscat, evitand temperaturile prea ridicate sau scazute.
- Protejati produsul de actiunea directa a razelor solare si pastrati-l intr-un loc intunecos, daca este posibil.
- Nu pastrati produsul ambalat in folie sau in punga de plastic pentru a evita acumularea umiditatii.



Deseurile produse de parti ale masinilor electrice nu trebuie aruncate sau depozitate impreuna cu gunoiul menajer, ci vor fi predate in vederea reciclarii la centrele de colectare special amenajate, conform HG 448/2005 si Directiva Consiliului European 2002/96/EC.